Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 31:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I cała Dolina Zwłok i Popiołu,\* i wszystkie zbocza w kierunku potoku Kidron aż do rogu Bramy Końskiej\*\* na wschodzie będą świętością dla JAHWE. (Miasto to) nie będzie już wykorzenione ani zburzone\*\*\* – na wieki.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Tj. doliny Ben-Hinom, por. <x>300 7:31-32</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>160 3:28</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 4:2-6</x>; <x>290 25:6-12</x>; <x>290 65:172</x>; <x>300 31:27</x>; <x>450 14:20-21</x> [↑](#footnote-ref-4)